

Danferen

Onsdag den 18. Juni 1913.

Blair, Nebr.

Den 9. Juni døde Vær Christianen pludselig af Hjerteflag hos Christ Hansen 4 Mil Vest for Herman, hvor han har boet sit hjem siden hans Quirus Død 1899.

Vær Christianen, som var født i Mangleby Steens Herred 1828, kom her til America 1888, hvor han har opholdt sig i Washington Co. Han naaede altsaa omtrindt de 85 Aar. Gamle Vær Christianen var en af dem, der med Hæder kæmpede for den danske Sag 1848, hvorfor han ogsaa ved fejtlige Lejligheder med sjenfyngt Glæde bar sit Hadersmarke.

Mange Landsmænd havde sammen med Familien givet Møde ved Begravelsen den 13. Juni, som fandt Sted ved Kennard, hvor Familiengravpladsen er.

Om Formiddagen talte Pastor Kjeller i Hjemmet Vest for Herman og om Eftermiddagen kl. 3 foretog Begravelsen fra den danske luth. Kirke i Kennard.

Selig den, som med Sandhed kan sig:

Ku har jeg fundet det, jeg grunder

Mit Salighedens Aften paa, Den Grund er Jesu Død og Vunder,

Hvor den før Verdens Grunddold laa;

Det er en Grund, der evig staar, Naar Nord og S Himmel selv forgaar.

Meget bludseligt afgik Mrs. Sherman Vondo ved Døden Tirsdag Eftermiddag.

Dagen forud var hun vel, og selv om det var en Trængsels Tid for hende ved hendes Reddom Tirsdag Formiddag, anedes det dog ikke, at hendes Endeligt var saa nær.

Om Eftermiddagen kom det saa — saa underligt hurtigt, det tunge Slag, som faldede Moderen, der sammen med den lille vil blive begravet paa Fredag aften ved Weston, Ia. Vi udtaler herved vor dybe Medfølelse.

Torsdag Morgen kl. 7 præcis samles Venner i Stud. Sherman Vondos Hjem — for efter en kort Andagt — at være med i Selsket til Stationen.

Den 11. Juni viedes Miss Ellen Jensen til Mr. Fred C. Tomes, Elm. Mo., og Miss Ethel Jensen viedes til Mr. Alfred Madsen, Epifer, Nebr. Højtideligheden fandt Sted i Hjemmet her i Blair. Vegge de unge Viger har i nogle Aar været beklægtet som „Schoolteachers“. Vi ønske hjertelig til Lykke!

Afkommand Chr. Sørensen havde Besøg af en Broder og flere Venner fra Staplehurst. En anden af Sørensens Brødre, som bor i Iowa, var her ogsaa. De fik deres lille Bine dødte sidste Søndag.

Chr. Andersen, som i længere Tid har været syg og ube af Stand til at arbejde — begynder nu atter at kunne komme lidt omkring udenfor — men at arbejde er der endnu ikke Tale om.

Ved Jesten i Hans P. Sørensens „Grove“ paa Søndag, den 22. Juni vil Prof. P. S. Big holde Foredrag over Emnet: Det moderne Danmark, kl. 2 Efterm.

Reparationsstykker renses, presses og repareres net, hurtigt og billigt hos The Blair Pantorium, G. N. Cleasby, Prop. 217 for Rational Bank. Bell Phone

See Eplin & Sams for Furniture, Rugs, Pianos. Undertaking a specialty.

Nordist Missionstidskrift.

Fra 1. Jan. 1913 at regne overtager undertegnede Hovedagenter for America for Nordist Missionstidskrift redigeret og udgivet af Pastor Ferd. Runcel, Charlottenlund, Danmark.

Det udkommer med et Hæfte paa mindst 3 Ark hveranden Maaned og bringer foruden Meddelelse fra Missionens Marked og Anmeldelse af Missionens Litteratur en Række Artikler og Afhandlinger af fremtrædende Missionensinteresserede Mand og Kvinder i Danmark, Norge og Sverrig.

Abonnementprisen er i America \$1 per Kvargang i Forfald. Ved Afslutningen af hver Kvargang vil en net og solidt Indbinding blive leveret til en moderat Pris.

Alle tidligere Abonnenter vil vi selvfølgelig kunne kasse muligt manglende Hæfter af nærværende Kvargang gratis.

Dan. Luth. Publ. House.

Gudstjenester.

Blair. Søndagskole kl. 9.15. Hjemmeskolestjerner kl. 10.30. Aftenkudstjeneste kl. 8. Dram: Gudstjeneste 1. og 3. Søndag i hver Maaned, kl. 10.30 Formiddag.

Kvittering for Gaver til Fella Menighed, Omaha.

Table with names and amounts: Fra Bethel Menighed, Los Angeles, Calif. Chr. Peterfen \$2.00, J. Jacobsen 1.00, Marie Jacobsen .50, Katrine Hansen 2.00, Laura Nielsen 2.00, Sana Nielsen 2.00, J. Trolfere 1.00, Ed. Vonde 1.00, Paft. L. Johnson 2.00, Esjter Johnson 1.00, Martha Schult .50, S. Larsen 1.50, Chr. Wadsen 2.00, Lucy Hansen 2.00, C. A. Nielsen 1.00, L. Gudmundsen 1.00, Chr. Peterfen 1.00, Carrie Jensen 2.00, Ellen Vorpelsen 1.00, Chr. Hansen 1.00, E. W. Nielsen 10.00.

I alt \$36.50

Med hjertelig Hilsen og Guds Belsignelse over Foretagendet.

L. Johnson.

Liste 82.

Table with names and amounts: Fra Stanton, Ia. A. Kirkegaard \$5.00, Jens Nielsen og Sustru 10.00, Robt. Jensen og Sustru 10.00, Carl Johnson 2.00, D. M. Larson 2.00, O. Lyffegaard 1.00, Wife Johnson 10.00, Tinas Christensen 2.00, John Stougaard 1.00, Johannes Nielsen 1.00, Peter Hansen 5.00, Mrs. N. C. Hansen 8.00, Anna Hansen 2.00, Jens Jensen 1.00.

I alt \$60.00

Liste 83

Table with names and amounts: Fra Paft. S. L. Jensens Kirkelighed, Kimballton, Ia. Chris R. Christensen \$10.00, Niels Jensen 5.00, Nikolaj Jørgensen 5.00, Martin Andersen 5.00, Chris Hansen 5.00, Hans Andersen 5.00, Anders Andersen 5.00, Peter Hansen Andersen 10.00, Anders Clemsen 5.00, Otto Andersen 5.00, Hans Jensen Jørgensen 5.00, Hans Marcusen 5.00, Anders M. Knudsen 5.00, C. P. Hansen 3.00, S. P. Vonnelsen 5.00, Anders V. Lopp 5.00, A. S. Jørgensen 5.00, Peter Mortensen 5.00, Walter Steffensen 3.00, Chris R. Andersen 3.00, Peter N. Esbeck 2.00, Bertel Christensen 5.00, Anders Larsen 5.00, Morten Jensen 4.00, Chris T. Christensen 2.00, Anna M. Christensen 2.00, Niels Andersen 10.00, Peter Hansen 2.00, Jakob Lopp 3.00, Niels Hjul 2.00, John R. Christensen 1.00, Jens M. Peterfen 1.00, Fred Lund 1.00, Jens R. Christensen 5.00, Hans P. Lund 2.00, Mrs. B. Mikkelsen 3.00, Chris Rasmussen 5.00, Masmus Rasmussen 5.00, Albert Rasmussen 3.00, Chris Christoffersen 5.00, Jørgen R. Jørgensen 1.00, Thomas Smith 1.00, Peter Nikolajsen 1.00, Jens Smith 1.00, Chris L. Hansen 5.00, Claus J. Larsen 5.00, Fred Christoffersen 2.00, Fred Rallefen 5.00, C. T. Christensen 1.00, Justinus Johansen 2.00, Albert Christensen 1.00, Jørgen Thøgersen 3.00, Hans Wadsen 5.00, Rev. S. L. Jensen 4.00.

I alt \$210.00

Liste 84.

Table with names and amounts: Fra Menigheden ved Dyens, Ia. til Menigheden i Omaha. A. Møster \$5.00, J. P. Larson 5.00, A. Peterfen 3.00, L. Møster 5.00.

I alt \$210.00

Table with names and amounts: Fra Menigheden ved Dyens, Ia. til Menigheden i Omaha. A. Møster \$5.00, J. P. Larson 5.00, A. Peterfen 3.00, L. Møster 5.00.

I alt \$210.00

Med hjertelig Hilsen og Guds Belsignelse over Foretagendet.

L. Johnson.

Table with names and amounts: Eftild Naahr 5.00, J. A. Møster 1.00, Peter Kjeldsen 1.00, Marius Lassen 1.00, Chris Røngesen 1.00, S. P. Mortensen 3.00, Bertel Nielsen 1.00, Vonde Nielsen 2.00, Alfred Lassen 1.00, Hans Miller 2.00, Eric Lassen 1.00, Rasmus Møller 1.00, J. Juhl 3.00, Johannes Juhl 2.00, S. S. Lassen 3.00, S. C. Andersen 5.00, Sam Lund 1.00, Magnus Wintber 2.00, En uanvnt 1.00, Afel Jensen 2.00, C. P. Møster 5.00.

I alt \$62.00

Liste 85.

Table with names and amounts: Fra forfælle: Danst Hjelpe- og Understøttelsesforening 200.00, Daneville Wgh. N. D. 20.38, I alt \$220.38. Hjertelig tak til alle Givne. Paa Menighedens Vegne. Jasper Jensen, 3320 Hamilton Str. A. M. Laurisen, 2230 Ohio Str.

Bekendtgørelser.

Risningsmøde. Om Gud vil, afholdes det Risningsmøde i Elm Dale, Minn. i Dagens fra den 4-6 Juli. Bølgende vil være hjertelig velkomne. Man bedes skrive til J. J. Jacobsen, Bowls, Minn., i god Tid om paa hvilken Dag man kommer, om man kommer til Rogalton eller Bowls, hvor man da vil blive afhentet. Paa Menighedens Vegne. P. M. B. C. Poulsen, Wghs. Præst.

Ungdomsmøde. North Dakota Kreds Ungdomsforbund afholder, om Gud vil, sit Delegeret Raadsmøde i Trinitatis danske, ev-luth. Menighed, Kennard, N. Dak., i Dagens 18-20. Juli. Alle de lokale Ungdomsforeninger bedes lade sig repræsentere ved Delegerat, og alle unge uden Landskæde indbydes herved til at deltage i Møderne. Tankesprog: Vore Sønner maa være som Planter, der er fæstet til Fædrenes i deres Ungdom; vore Døtre som Hjertepliler, der ere udiagne efter Tempets Smit. (Mt. 14, 12.) Paa Ungdomsforbundets Vegne. J. J. Rildfig, p. t. Form. Kennard, N. Dak., June 2, 1913.

Trinitatis Menigheds Ungdomsforening indbydes herved paa det hjerteligste alle til at komme til Mødet. Som mange med Ven om, at Herrens rige Belsignelse maa være over Møderne. Paa Foreningens Vegne. Laurius Petersen, Sec.

Bekendtgørelse. Det aarlige fælles Indremissionsmøde for N. Dakotas Indremissionsforeninger, afholdes, om Gud vil, i Jions Menighed af Kirkelighed, den 26.-29. Juni, begge Dage inclusive, paa Indbydelse af Jions Menighed af Kirkelighed, Bethania Menighed af Ten for Kirke, og Bethania Menighed af Sauge, i Minot, N. Dak. — Mødet aabnes med Prædiken af Missionær Jens Digen af Kennard, N. Dak., kl. 10.30, Fnd. Samtaleemne: Luk. 12, 31-40, som indledes af Pastor J. Lønne af Minot, N. Dak.

Alle tilfærende faar frit Logi, man maa indfende sine Navne i god Tid til undertegnede. Alle er hjertelig velkomne, som mange med Ven om megen Belsignelse fra Herrens Kågn. Paa Komiteens Vegne. G. M. Larson, Sec. Minot, N. D.

Kredsmøde og Kirkeindvielse. Om Gud vil, holder N. Dakota Kreds sit Forsaarskredsmøde i Pel-la danske, ev-luth. Menighed, Sidney, Montana i Dagens 26.-29. Juni. Mødet begynder med Gudstjeneste i Kirken Torsdag Aften den 26. Juni. Følgende Emner vil blive behandlet under Mødet: 1. „Den kristelige Biskop“ sammenholdt med Rom. 8, 14-16; 2. „Bekæftelse — dens Karlag og Virkning“.

Brødre beder for os. J. J. Rildfig.

Den ny ABC. Den ny ABC er nu færdig. Den er paa 56 Sider i Format noget større end den gamle. Pris 20 Cts. Ved Bestilling af ABC'er heretter bedes man udrække opgave, om man ønsker den nu, ellers jender vi fremdeles den gamle indtil videre. Dan. Luth. Publ. House.

„Dejlige Enc.“

En ny Udgave af dette skønne og befendte Digt i J. V. Wijnfers Doversættelse er netop udfommen paa vort Forlag — denne Gang i et net lille Hæfte paa 8 Sider i Omflag. Prisen er per Eks. 5 Cts., per Dussin 40 Cts., per 100 \$2.50, alt netto, porto frit. DAN. LUTH. PUBL. HOUSE.

Kort for Deriefkolen.

Vore nye Beslagningskort for Deriefkolen 1913 vil være færdig omkring den 15. Juni. Prisen bliver som i Fjor. For ekstra Betaling kan Skolens og Lærernes Ravn uatrykkes. Vi har ogsaa et mindre Værti af ældre Kort men med 1913 trokft paa Forsiden, som selges til netbat Pris. Brødre og Prisoegende frit til enhver Præst eller Lærer paa Forlangende. DAN. LUTH. PUBL. HOUSE.

Emedie til Salg.

Paa Grund af Udsald er en god Emedie beliggende i det bedste Forretningsstrøg i Ven. Audubon, Ia. til Salg. En god Lejlighed for en energisk dansk Emed. Alle Oplysninger bedes ved at henvende sig til C. M. Paulsen, Box 401, Audubon, Ia.

Gandelsbetjent søttes.

En ung Mand med Erfaring i „Dry Woods and Shoes“ kan straks faa Plads i en „general Store“ i en mindre By i Iowa. Maa kunne tale og skrive engelsk. Stabig Plads for den rette Mand. Billet under Mærket — Strafs — bedes tilsendt „Danferen“.

Land til Salg.

320 Acres Land til Salg i dansk Settlement ved Coalridge, Mont., 8 Mil fra Fernbanc, 2 Mil fra dansk Kirke og Skole. For nærmere Oplysning skriv paa Engjæll eller Dansk til Walter J. Nielsen, Box 23, Coalridge, Mont., Sheridan County.

En ny dansk-amerikansk Bog

Sommer i Abironsack Hjerger af Metthea Mattheisen. 135 Sider i smukt Omflag 75 Cts. Indb. \$1.00. Bestillinger modtages af DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, BLAIR, NEBR.

LYS PAA VEJEN.

Et Bibelord og en kort Betragtning til Morgen og Aften hver Dag i Aaret. Udgivet i Danmark af Bethesda's Boghandel. To smukke smaa Bøger 4 1/2 x 3 1/2 Tommer i Format. Sort eller brunt højljet Læderbind. Runde Hjørner og Guld-snit. I. Morgentimer. II. Aften timer. Regulær Pris 80 Cents hver Del SPECIELT. Begge Dele tilsammen nu kun \$1.25. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE.

„I DET FREMMEDE“

Billeder fra unge Danskes Rejse til det hellige Land. Af ANDERS JØRGENSEN. 183 Sider. Trykt paa godt Papir og hæftet i smagfuldt farvetrykt Omflag. Pris 80 Cents.

Nogle korte Uddrag af Pressens Udtalelser om Bogen: „Det er en ung Snedkersvend, der uden egentlig Kunst, men virkelighedstro og indtagende elskværdigt, fortæller om sine Oplevelser i et Par Vandrear...“ („Nationaltidsende“).

„Mange Steder i Bogen er der en saadan malende Kraft i Fremstillingen, at man vilkaarligt bliver fyldt af Fortatterens Stemning; man ser de Egne, han skildrer, med hans Øjne, man oplever de Situationer, han stodes i; han opnaar at rive Læseren med sig...“ (Aarhus Stiftstidende.)

„Den sander helt igennem af levende Tro, klar og frejdg Bekendelse og Kendskab til Skriften...“ (Olfert Ricard i „Kr. Dgbl.“)

Bogen forhandles af DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, Blair, Nebr.

Den ny ABC. Den ny ABC er nu færdig. Den er paa 56 Sider i Format noget større end den gamle. Pris 20 Cts. Ved Bestilling af ABC'er heretter bedes man udrække opgave, om man ønsker den nu, ellers jender vi fremdeles den gamle indtil videre. Dan. Luth. Publ. House.

„Dejlige Enc.“

En ny Udgave af dette skønne og befendte Digt i J. V. Wijnfers Doversættelse er netop udfommen paa vort Forlag — denne Gang i et net lille Hæfte paa 8 Sider i Omflag. Prisen er per Eks. 5 Cts., per Dussin 40 Cts., per 100 \$2.50, alt netto, porto frit. DAN. LUTH. PUBL. HOUSE.

Kort for Deriefkolen.

Vore nye Beslagningskort for Deriefkolen 1913 vil være færdig omkring den 15. Juni. Prisen bliver som i Fjor. For ekstra Betaling kan Skolens og Lærernes Ravn uatrykkes. Vi har ogsaa et mindre Værti af ældre Kort men med 1913 trokft paa Forsiden, som selges til netbat Pris. Brødre og Prisoegende frit til enhver Præst eller Lærer paa Forlangende. DAN. LUTH. PUBL. HOUSE.

Emedie til Salg.

Paa Grund af Udsald er en god Emedie beliggende i det bedste Forretningsstrøg i Ven. Audubon, Ia. til Salg. En god Lejlighed for en energisk dansk Emed. Alle Oplysninger bedes ved at henvende sig til C. M. Paulsen, Box 401, Audubon, Ia.

Gandelsbetjent søttes.

En ung Mand med Erfaring i „Dry Woods and Shoes“ kan straks faa Plads i en „general Store“ i en mindre By i Iowa. Maa kunne tale og skrive engelsk. Stabig Plads for den rette Mand. Billet under Mærket — Strafs — bedes tilsendt „Danferen“.

Land til Salg.

320 Acres Land til Salg i dansk Settlement ved Coalridge, Mont., 8 Mil fra Fernbanc, 2 Mil fra dansk Kirke og Skole. For nærmere Oplysning skriv paa Engjæll eller Dansk til Walter J. Nielsen, Box 23, Coalridge, Mont., Sheridan County.

En ny dansk-amerikansk Bog

Sommer i Abironsack Hjerger af Metthea Mattheisen. 135 Sider i smukt Omflag 75 Cts. Indb. \$1.00. Bestillinger modtages af DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, BLAIR, NEBR.

LYS PAA VEJEN.

Et Bibelord og en kort Betragtning til Morgen og Aften hver Dag i Aaret. Udgivet i Danmark af Bethesda's Boghandel. To smukke smaa Bøger 4 1/2 x 3 1/2 Tommer i Format. Sort eller brunt højljet Læderbind. Runde Hjørner og Guld-snit. I. Morgentimer. II. Aften timer. Regulær Pris 80 Cents hver Del SPECIELT. Begge Dele tilsammen nu kun \$1.25. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE.

„I DET FREMMEDE“

Billeder fra unge Danskes Rejse til det hellige Land. Af ANDERS JØRGENSEN. 183 Sider. Trykt paa godt Papir og hæftet i smagfuldt farvetrykt Omflag. Pris 80 Cents.

Nogle korte Uddrag af Pressens Udtalelser om Bogen: „Det er en ung Snedkersvend, der uden egentlig Kunst, men virkelighedstro og indtagende elskværdigt, fortæller om sine Oplevelser i et Par Vandrear...“ („Nationaltidsende“).

„Mange Steder i Bogen er der en saadan malende Kraft i Fremstillingen, at man vilkaarligt bliver fyldt af Fortatterens Stemning; man ser de Egne, han skildrer, med hans Øjne, man oplever de Situationer, han stodes i; han opnaar at rive Læseren med sig...“ (Aarhus Stiftstidende.)

„Den sander helt igennem af levende Tro, klar og frejdg Bekendelse og Kendskab til Skriften...“ (Olfert Ricard i „Kr. Dgbl.“)

Bogen forhandles af DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE, Blair, Nebr.

Vi ønsker Deres Handel, Derfor er det os altid magtpaaliggende at sælge vore Uaar til Dagens laveste Notering og med det samme levere Dem Det bedste, der findes i Handelen. Er De ikke allerede en af vore faste mange Kunder, da skulde det glæde os om De vil aflægge os et Besøg, SAA VI KAN STADFÆSTE HVAD VI HAR SAGT. S A S BROS.

STYLISH-DEPENDABLE FOOTWEAR For The Whole Family SHOE REPAIRING. Blair Shoe Co. BLAIR, NEBRASKA

Naar det gælder det gamle, kære Danmark. da hullt paa, at vi i 30 Aar har betrorbet Følgerer med 14 danske, tydt og engelske Uaar, og naar fremdeles til Dagens Længe alle Sider hen og altid billig. Vi tager med vore Følgerer paa Stationen og hjælper dem til. Striv til det selvgang, befendte Firma Martensen & Croft, danske Agenter, 2818 N. North Ave., Chicago (nær Cal. St. overfor Parken)

Dr. M. J. Jensen Dansk Læge og Kirurg Kontor: 33 Donaldson Building The Gode & Nicollet Avenue, MINNEAPOLIS, MINN.

The Studio. Al Slags fotografisk Arbejde udføres efter Tidens nyeste Metoder. Elegante Billeder. — Rimelige Priser. A. G. Hansen.

PAA DEN GAMLE PLADS. 32 Aar i Trælust- og Kulhandel. Med Tak til Venner og Kunder for den avundse Tid indbydes De venligst til at komme og eftersvare nærværende fuldstændige Lager samt nyde godt af vore yderst lave Priser forbundet med flink og reel Behandling. JOHN McQUARRIE

Citizens State Bank Garantibond \$50,000. Min. Danforretning. Pengene laanes paa Pant og Bæret. Anvisningen paa penge for Job og Udbland lægges til Dagens billigste Kurs. J. S. Mattheisen, R. Mattheisen, E. J. Rummert, Cashier.

F. Rosenblatt, Dr. Med. Praksis indskrænket til DIAGNOSE OG KIRURGI Equitable Bldg., Des Moines, — Ia.

Dr. L. R. Mead, Dentist Rooms in Mayle Building. Phone 76.

Che Blair National Bank U. S. DEPOSITORY. Anbefaler sig men alt henherende til Bankforretning — God Behandling og bestemte Priser. C. A. SCHMIDT, Cashier, BLAIR, NEBR.

Landjogere: Gode og billige ge Jarne sælges i Elm Dale, Minn. 90 Mil nord for St. Paul hvor Risør og Majs trives bedst. Pris fra 40-60 Dollars per Acre. Dansk Kirke og Præst. For nærmere Underretning skriv til J. J. Jacobsen eller G. M. Hansen, Bowls, N. D.

Skal Du Reise? Hvis du tænker paa at tage en Tur til Gamlelandet eller sende dit Brev til de gamle, da kom her, at vi i et Hæfte af Aar har solgt dem til den billigste pris, 5 Cents Bogen, indtil Dagens Forlag har det. Prisen er netbat. „Copenhagen“ er Verdens bedste Sira-Tobak. WYMAN-BRUTON COMPANY, 40 Union Square, New York.

Skal Du Reise? Hvis du tænker paa at tage en Tur til Gamlelandet eller sende dit Brev til de gamle, da kom her, at vi i et Hæfte af Aar har solgt dem til den billigste pris, 5 Cents Bogen, indtil Dagens Forlag har det. Prisen er netbat. „Copenhagen“ er Verdens bedste Sira-Tobak. WYMAN-BRUTON COMPANY, 40 Union Square, New York.

Skal Du Reise? Hvis du tænker paa at tage en Tur til Gamlelandet eller sende dit Brev til de gamle, da kom her, at vi i et Hæfte af Aar har solgt dem til den billigste pris, 5 Cents Bogen, indtil Dagens Forlag har det. Prisen er netbat. „Copenhagen“ er Verdens bedste Sira-Tobak. WYMAN-BRUTON COMPANY, 40 Union Square, New York.